



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 November 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 134 повестки дня
**Административные и бюджетные аспекты
финансирования операций Организации
Объединенных Наций по поддержанию мира**

Передача зданий Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи

Записка Генерального секретаря

Резюме

В настоящей записке содержится предложение о принятии пяти дополнительных зданий, которые правительство Италии обязалось предоставить в поддержку Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи

Решения, которые должна принять Генеральная Ассамблея, изложены в пункте 3.



1. Правительство Италии заявило о своей готовности передать в ведение Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, пять дополнительных зданий общей площадью в 1760 кв. метров. Эти пять зданий, находящиеся на территории Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, упоминались в ходе обсуждения с итальянскими властями вопроса об удовлетворении потребностей текущих операций и пополнения стратегических запасов материальных средств для развертывания. В рамках общей реорганизации нынешнее здание и пять дополнительных зданий будут использоваться для размещения штаб-квартиры Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, поскольку площади нынешнего здания недостаточно для размещения всех административных подразделений, Группы воздушного транспорта, столовой для сотрудников Базы и складов имущества и материалов. Площади, которыми располагают эти дополнительные здания, позволят создать зону централизованного складирования. Рыночная стоимость годовой аренды помещений аналогичной площади по оценкам составляет 561 715 долл. США. Альтернативный вариант строительства единого помещения потребует дополнительных средств примерно в объеме 985 671 долл. США.

2. В соответствии с принципами, закрепленными в статье V меморандума о взаимопонимании между правительством Италии и Организацией Объединенных Наций об исключительном использовании помещений, Организация Объединенных Наций обязана произвести ремонт в этих пяти зданиях, сметная стоимость которого составит 140 000 долл. США. Затем Организация Объединенных Наций должна будет нести расходы на содержание этих помещений, которые составляют около 15 000 долл. США в год. Ассигнования на Базу материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 2003 года по 30 июня 2004 года позволят получить дополнительные расходы, связанные с ремонтом этих пяти зданий.

3. Согласие принять в эксплуатацию эти пять зданий, хотя в целом это выгодно для Организации, повлечет за собой дополнительные финансовые обязательства со стороны Организации Объединенных Наций на покрытие расходов по эксплуатации зданий. Таким образом, в соответствии с финансовым положением 3.11 испрашивается согласие Генеральной Ассамблеи.
